



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635

TELEPHONE:

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

IV.# 045976

VEWL.# _____

I-171: Y N

203 (a) (5) Feb 17, 1984

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM

NGUYỄN

Last

HỮU

Middle

HIẾU

First

Current Address: 35 Phố Đuối Chính - Phường 8, Quận 1 Hồ Chí Minh City, Việt Nam

Date of Birth: 15/5/1943 Place of Birth: KIÊN HÒA, VIỆT NAM

Previous Occupation (before 1975) Lieutenant
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP

Dates: From 30/4/75 To 02/02/81

Years: 5 Months: _____ Days: _____

3. SPONSOR'S NAME:

Maurice Duc Nguyen

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone Number

Relationship

NA

NA

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: July 3, 1989

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : NGUYỄN HỮU HIỆU
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
TRẦN NGỌC HIỀN	DEC 27, 1946	WIFE
NGUYỄN NGỌC THẢO	DEC 27, 1968	DAUGHTER
NGUYỄN HỮU TIẾN	NOV 04, 1971	SON

DEPENDENT'S ADDRESS : (if different from above)

ADDITIONAL INFORMATION :

INTAKE FORM (Two Copies)
 MAU DON VE LY-LICH

Họ Sơ Bộ Lục

NAME (Ten Tu-nhan) : NGUYỄN HỮU HIỆU
 Last (Ten Ho) Middle (Giua) First (Ten goi)
 DATE, PLACE OF BIRTH : 5 15 1943
 (Nam, noi sinh) Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

SEX (Nam hay Nu) : Male (Nam): ✓ Female (Nu): _____

MARITAL STATUS Single (Doc than): _____ Married (Co lap gia dinh): ✓
 (Tinh trang gia dinh):

ADDRESS IN VIETNAM : 35 Phố Đức Chính
 (Dia chi tai Viet-Nam) Phường 8, Quận 1 Hồ Chí Minh City, Việt Nam

POLITICAL PRISONER (Co la tu nhan tai VN hay khong): Yes (Co) ✓ No (Khong)

If Yes (Neu co): From (Tu): 30/4/85 To (Den): 2/2/8

PLACE OF RE-EDUCATION: _____
 CAMP (Trai tu)

PROFESSION (Nghe nghiệp): Lieutenant

EDUCATION IN U.S. (Du hoc tai My): NONE

VN ARMY (Quan doi VN) Rank (Cap bac): Lieutenant

VN GOVERNMENT (Trong chinh phu VN) Position (Chuc vu): _____
 Date (nam): _____

APPLICATION FOR O.D.P. (Da co nap don cho ODP): Yes (Co): ✓
 IV Number (So ho so): 04597
 No (Khong): _____

NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING (So nguai di theo): Three (3)
 (Ten than nhan thap tung) Xin ghi ben sau voi day du chi:

MAILING ADDRESS IN VN (Dia chi lien lac tai VN): 35 Phố Đức Chính
Phường 8, Quận 1, Thành Phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

NAME & ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE (Ten va Dia chi Than nhan hay Nguai Bao tro):
Maurice Đức Nguyễn

U.S. CITIZEN (Quoc tịch Hoa-Ky): Yes (co): ✓ No (Khong): _____

RELATIONSHIP WITH PRISONER (Lien he voi tu nhan tai VN): (Anh ruột) Brother

NAME & SIGNATURE: Maurice Đức Nguyễn Maurice Đức Nguyễn
 ADDRESS & TELEPHONE OF INFORMANT
 (Ten, Chu ky, Dia chi va Dien thoai cua nguai dien don nay) _____

DATE: _____
 Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : NGUYỄN HỮU HIỆU
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
TRẦN NGỌC HIỀN	DEC 27, 1946	WIFE
NGUYỄN NGỌC THẢO	DEC 27, 1968	DAUGHTER
NGUYỄN HỮU TÍN	NOV 04, 1971	SON

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

BỘ NỘI VỤ

Trại Thủ Đức

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 225 / GRT

Số 06 QLT
in hành cho
ong van 0 2505
1976

162 QLT
1072
Đang

GIẤY

TRẠI

Theo thông tư số 966-CA ngày 31-5-1961 của Bộ Công an
Thi hành an văn, quyết định của số 06 ngày 18 tháng 01 năm 81
của Bộ Nội Vụ

Nay cấp giấy thả cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh Nguyễn Hữu Hiệu

Họ, tên thường gọi

Họ, tên bí danh

Sinh ngày 15 tháng 05 năm 1943

Nơi sinh Ben Tre

Nơi đăng ký NKTT trước khi bị bắt Khu C. Khu Liên Kim Sơn, Long
Thành Đồng Nai

Cán tội Đại tá Trương Tấn

Bị bắt ngày 30/4/1975

Theo quyết định, an văn số

ngày tháng năm

Đã bị tống án lần, công thành năm tháng

Đã được giảm án lần công thành năm tháng

Nay về cư trú tại 35 Phố Đức Chính, Phường 18, Quận 1, TP. HCM

Nhận xét quá trình cải tạo:

Lao động tích cực, học tập và chấp hành nội quy của trại nghiêm

- Thời hạn quản chế 12 tháng (Mười hai tháng)

- Thời hạn đi đường 02 ngày (Hai ngày kể từ ngày ký giấy ra trại)

- Tiền và lương thực đi đường đã cấp từ trại về gia đình

(Nơi cư trú do chính quyền địa phương quy định)

Lấn tay ngón trái phải Nguyễn Hữu Hiệu Ngày 04 tháng 04 năm 81

của Nguyễn Hữu Hiệu nơi được cấp giấy

Giám th

Danh bạ số

Lập tại

Người được cấp
giấy ký

nhu



Thiếu tá Đoàn Mạnh

UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE
IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE
ROOM 4423, 200 N. W. 4TH STREET
FEDERAL BUILDING & COURTHOUSE
OKLAHOMA CITY, OKLAHOMA 73102
NOTICE OF APPROVAL OF RELATIVE IMMIGRANT VISA PETITION

NAME AND ADDRESS OF PETITIONER

MAURICE DUC NGUYEN

NAME OF BENEFICIARY	
NGUYEN, HIEU HUU	
CLASSIFICATION	FILE NO.
203(a)(5)	
DATE PETITION FILED	DATE OF APPROVAL OF PETITION
NOV 7, 1983	JAN 17, 1984

DATE: FEBRUARY 17, 1984

The visa petition you filed has been approved. The beneficiary for whom you filed has been given the appropriate classification. Note the approval gives no assurance that the beneficiary will automatically be found eligible for visa issuance, admission to the United States or adjustment to lawful permanent resident status. Whether the beneficiary gets a visa is decided only when an application is made to a consular officer; whether the beneficiary is admitted or adjusts status in the United States is decided only when an application is made to an immigration officer.

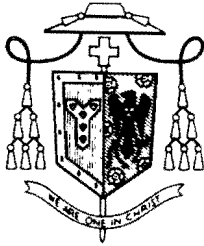
1. ☐ YOUR PETITION TO CLASSIFY THE BENEFICIARY AS AN IMMEDIATE RELATIVE OF A UNITED STATES CITIZEN HAS BEEN FORWARDED TO THE UNITED STATES CONSULATE AT _____. THIS COMPLETES ALL ACTION BY THIS SERVICE ON THE PETITION. THE UNITED STATES CONSULATE, WHICH IS PART OF THE DEPARTMENT OF STATE, WILL CONTACT THE BENEFICIARY AND GIVE INSTRUCTIONS ABOUT GETTING A VISA. QUESTIONS ABOUT GETTING A VISA SHOULD BE MADE TO THE UNITED STATES CONSUL.
2. ☐ IF YOU BECOME A NATURALIZED CITIZEN OF THE UNITED STATES AND AN IMMIGRANT VISA HAS NOT YET BEEN ISSUED TO THE BENEFICIARY, NOTIFY THIS OFFICE IMMEDIATELY, GIVING THE DATE OF YOUR NATURALIZATION. IF THE PETITION WAS IN BEHALF OF YOUR SON OR DAUGHTER, PLEASE ADVISE WHETHER THAT PERSON IS STILL UNMARRIED. THIS INFORMATION MAY BE HELPFUL TO THE BENEFICIARY IN GETTING A VISA FASTER.
3. ☒ YOUR PETITION FOR PREFERENCE CLASSIFICATION HAS BEEN FORWARDED TO THE UNITED STATES CONSULATE AT BANGKOK. THIS COMPLETES ALL ACTION BY THE SERVICE. THIS SERVICE DOES NOT ISSUE VISAS IN OTHER COUNTRIES. VISAS ARE ISSUED ONLY BY UNITED STATES CONSULS WHO ARE EMPLOYEES OF THE UNITED STATES DEPARTMENT OF STATE. WHEN THE BENEFICIARY'S TURN IS REACHED ON THE VISA WAITING LIST, THE UNITED STATES CONSUL WILL CONTACT THE BENEFICIARY AND GIVE INSTRUCTIONS ABOUT GETTING A VISA. VISAS ARE ISSUED ACCORDING TO THE DATE THE PETITION WAS FILED. QUESTIONS ABOUT GETTING A VISA SHOULD BE ADDRESSED TO THE UNITED STATES CONSUL.
4. ☐ YOUR PETITION SAYS THAT THE BENEFICIARY IS IN THE UNITED STATES AND WILL APPLY TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT. THE ENCLOSED APPLICATION (FORM I-485) SHOULD BE COMPLETED AND SUBMITTED BY THE BENEFICIARY WITHIN 30 DAYS. (IF THE BENEFICIARY PREVIOUSLY SUBMITTED SUCH AN APPLICATION AND HAD IT RETURNED, IT SHOULD BE RESUBMITTED WITHIN 30 DAYS.)
5. ☐ THE BENEFICIARY WILL BE INFORMED OF THE DECISION MADE ON THE PENDING APPLICATION TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT.
6. ☐ THE PETITION SAYS THAT THE BENEFICIARY IS IN THE UNITED STATES AND WILL APPLY TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT. THE BENEFICIARY MAY NOT APPLY TO BECOME A PERMANENT RESIDENT, HOWEVER, UNTIL A VISA NUMBER IS AVAILABLE. INFORMATION ABOUT VISA NUMBERS MAY BE OBTAINED FROM THE UNITED STATES DEPARTMENT OF STATE, BUREAU OF CONSULAR AFFAIRS, WASHINGTON, D.C.
7. ☐ ORIGINAL DOCUMENTS SUBMITTED IN SUPPORT OF YOUR PETITION UNACCOMPANIED BY COPIES HAVE BEEN MADE A PERMANENT PART OF THE PETITION. ANY OTHERS ARE BEING RETURNED WITH THIS FORM.
8. ☐ REMARKS.

VERY TRULY YOURS,

Robert C. Chao
DISTRICT DIRECTOR

JB/jab

DIOCESE
OF
TULSA



CATHOLIC CHARITIES

739 NORTH DENVER • 918-585-8167 • TULSA, OKLAHOMA 74106

MOST REV. EUSEBIUS J. BELTRAN
BISHOP

DR. EDWARD L. MAILLET
EXECUTIVE DIRECTOR

Date: August 1st, 1984

United States Catholic Conference
Migration and Refugee Service
1312 Massachusetts Ave N.W.
Washington D.C. 20005

Subject: IV file number inquiry

Gentlemen:

Please furnish us IV File number of the following case:

- Name of Beneficiary	: <u>NGUYEN HUU HIEU</u>
- Sponsor's name	: <u>NGUYEN HUU DUC (Now AKA Maurice Due Nguyen)</u>
- Date filed with USCC	: <u>8-18-81</u>
- USCC Case number	: <u>13166</u>
- IV File number ?	: <u>IV- 045976</u>

Thank you very much for your assistance

Very truly yours,

ELM:tv
encl:

for 
Dr Edward L. Maillet



NATIONAL OFFICE

MIGRATION AND REFUGEE SERVICES

1312 MASSACHUSETTS AVENUE, N. W. • WASHINGTON, D. C. 20005

202/659-6825

Telex. 248393 ATTN: MRS

NEW FORM

CASE NO. 42715
(for USCIS use)

APPLICATION FOR FAMILY REUNIFICATION (Relatives in Viet-Nam)

My name is : NGUYEN HUU DUC Phone number _____
Family Middle Given nameI reside at: _____
Number Street City States ZipI was born on: 7/1/31 in: Kien Hoa, South VietnamI arrived in the United States on/in: 5/4/75 from: (country or camp) VietnamMy Alien Registration number is: A21 436 371

My Naturalization Certificate number is: _____

My status is: ☐ Parolee ☒ Permanent Resident ☒ U.S. Citizen

I am making this application to request that the following relatives still in Viet Nam be authorized to come to the United States:

NAME	DATE AND PLACE OF BIRTH	RELATIONSHIP	ADDRESS IN VIETNAM
<u>IV-045976</u> NGUYEN HUU HIEU	15 May 1943 Kien Hoa, VN	Blood Brother	35 Pho Duc Chinh St, Quan 1 Ho Chi Minh Ville Vietnam
<u>IV 045976</u> <u>given by the</u> <u>7/26/84</u>			
TRAN NGOC HIEN	27 Dec 1946 Saigon, VN	Sister-in-law	Same as above
NGUYEN NGOC THAO	27 Dec 1968 Saigon, VN	Niece	Same as above
NGUYEN HUU TIN	04 Nov 1971 Saigon, VN	Nephew	Same as above

Signature: Duc NguyenDate: 8-18-81Before me, a Notary Public, on this day personally appeared Nguyen Huu Duc known to me to be the person whose name is subscribed to the foregoing instrument and acknowledged to me that he/she executed the same for the purposes and consideration therein expressed.STATE OF OklahomaCOUNTY OF DelawareNOTARY PUBLIC Harold R. L. H. 1My commission expires 3-23-83

Ngày 05 tháng 7, 1989

Kính gửi Bà Khúc Minh Thở
Chủ tịch Hội Gia đình Tự Nhân Chính Trị Việt Nam

Thưa Bà,

Đính kèm theo đây chúng tôi xin gửi đến quý hội
Gia đình Tự Nhân Chính Trị Việt Nam:

1 hồ sơ xin đoàn tụ gia đình cho người em ruột tên
là Nguyễn Hữu Hiếu và vợ cùng hai con.

Kính nhờ quý hội giúp đỡ. Các văn kiện đính kèm
gồm mỗi thứ 2 bản:

1. Giấy Ra Trại
2. Mẫu 1- 171
3. Văn Kiện của Catholic Charities có ghi số 1V
đi ngày 1 Tháng 8, 1984
4. Application for Family Reunification ngày 18/8/1981
5. Political Prisoner Registration Form ngày 3 tháng 7, 1989
6. Mẫu Đơn về lý lịch (Intake form) ngày 27 tháng 1, 1989

Kính mong quý Hội Giúp đỡ và xin chân thành
Cảm ơn Bà Chủ tịch.

Maurice Đức Nguyễn

Maurice Đức Nguyễn

BỘ NỘI VỤ

Trại Thủ Đức

Số: 225 / GRT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số 01/QLT
thành hành
ong văn 5 2565

1978

GIẤY

TRẠI

Theo thông tư số 966-CA ngày 31-5-1961 của Bộ Công an
Thi hành an văn, quyết định tha số 06 ngày 18 tháng 01 năm 81
của Bộ Nội Vụ

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh Nguyễn Hữu Hiếu

Họ, tên thường gọi

Họ, tên bí danh

Sinh ngày 15 tháng 05 năm 1943

Nơi sinh Bến Tre

Nơi đăng ký NKTT trước khi bị bắt Khóm C. Khu Liền Kim Sơn, Long Thành, Đồng Nai

Cán tội Đội 1 - Trường ban

Bị bắt ngày 30/4/1975

Theo quyết định, an văn số

ngày tháng năm

Đã bị tống án lần, công thành năm tháng

Đã được giảm án lần công thành năm tháng

Nay về cư trú tại 35 Phố Đức Chính, Phường 18, Quận 1, TP. HCM

Nhận xét quá trình cải tạo:

Lao động tích cực, học tập và chấp hành nội quy của trại nghiêm

- Thời hạn quản chế 12 tháng (Mười hai tháng)

- Thời hạn đi đường 02 ngày (Hai ngày kể từ ngày ký giấy ra trại)

- Tiền và lương thực đi đường đã cấp từ trại và gia đình

(Nơi cư trú do chính quyền địa phương quản lý)

Lấn tay ngón trái phải, họ, tên chữ ký Ngày 04 tháng 04 năm 81

của Nguyễn Hữu Hiếu nay được cấp giấy

Giám th

Danh bạ số

Lập tại

Người được cấp
giấy ký

nhu



Thiếu tá Đoàn Mạnh

UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE
IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE
ROOM 4423, 200 N. W. 4TH STREET
FEDERAL BUILDING & COURTHOUSE
OKLAHOMA CITY, OKLAHOMA 73102
NOTICE OF APPROVAL OF RELATIVE IMMIGRANT VISA PETITION

NAME AND ADDRESS OF PETITIONER

MAURICE DUC NGUYEN

NAME OF BENEFICIARY	
NGUYEN, HIEU HUU	
CLASSIFICATION	FILE NO.
203(a)(5)	
DATE PETITION FILED	DATE OF APPROVAL OF PETITION
NOV 7, 1983	JAN 17, 1984

DATE: FEBRUARY 17, 1984

The visa petition you filed has been approved. The beneficiary for whom you filed has been given the appropriate classification. Note the approval gives no assurance that the beneficiary will automatically be found eligible for visa issuance, admission to the United States or adjustment to lawful permanent resident status. Whether the beneficiary gets a visa is decided only when an application is made to a consular officer; whether the beneficiary is admitted or adjusts status in the United States is decided only when an application is made to an immigration officer.

1. ☐ YOUR PETITION TO CLASSIFY THE BENEFICIARY AS AN IMMEDIATE RELATIVE OF A UNITED STATES CITIZEN HAS BEEN FORWARDED TO THE UNITED STATES CONSULATE AT _____. THIS COMPLETES ALL ACTION BY THIS SERVICE ON THE PETITION. THE UNITED STATES CONSULATE, WHICH IS PART OF THE DEPARTMENT OF STATE, WILL CONTACT THE BENEFICIARY AND GIVE INSTRUCTIONS ABOUT GETTING A VISA. QUESTIONS ABOUT GETTING A VISA SHOULD BE MADE TO THE UNITED STATES CONSUL.
2. ☐ IF YOU BECOME A NATURALIZED CITIZEN OF THE UNITED STATES AND AN IMMIGRANT VISA HAS NOT YET BEEN ISSUED TO THE BENEFICIARY, NOTIFY THIS OFFICE IMMEDIATELY, GIVING THE DATE OF YOUR NATURALIZATION. IF THE PETITION WAS IN BEHALF OF YOUR SON OR DAUGHTER, PLEASE ADVISE WHETHER THAT PERSON IS STILL UNMARRIED. THIS INFORMATION MAY BE HELPFUL TO THE BENEFICIARY IN GETTING A VISA FASTER.
3. ☒ YOUR PETITION FOR PREFERENCE CLASSIFICATION HAS BEEN FORWARDED TO THE UNITED STATES CONSULATE AT BANGKOK. THIS COMPLETES ALL ACTION BY THE SERVICE. THIS SERVICE DOES NOT ISSUE VISAS IN OTHER COUNTRIES. VISAS ARE ISSUED ONLY BY UNITED STATES CONSULS WHO ARE EMPLOYEES OF THE UNITED STATES DEPARTMENT OF STATE. WHEN THE BENEFICIARY'S TURN IS REACHED ON THE VISA WAITING LIST, THE UNITED STATES CONSUL WILL CONTACT THE BENEFICIARY AND GIVE INSTRUCTIONS ABOUT GETTING A VISA. VISAS ARE ISSUED ACCORDING TO THE DATE THE PETITION WAS FILED. QUESTIONS ABOUT GETTING A VISA SHOULD BE ADDRESSED TO THE UNITED STATES CONSUL.
4. ☐ YOUR PETITION SAYS THAT THE BENEFICIARY IS IN THE UNITED STATES AND WILL APPLY TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT. THE ENCLOSED APPLICATION (FORM I-485) SHOULD BE COMPLETED AND SUBMITTED BY THE BENEFICIARY WITHIN 30 DAYS. (IF THE BENEFICIARY PREVIOUSLY SUBMITTED SUCH AN APPLICATION AND HAD IT RETURNED, IT SHOULD BE RESUBMITTED WITHIN 30 DAYS.)
5. ☐ THE BENEFICIARY WILL BE INFORMED OF THE DECISION MADE ON THE PENDING APPLICATION TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT.
6. ☐ THE PETITION SAYS THAT THE BENEFICIARY IS IN THE UNITED STATES AND WILL APPLY TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT. THE BENEFICIARY MAY NOT APPLY TO BECOME A PERMANENT RESIDENT, HOWEVER, UNTIL A VISA NUMBER IS AVAILABLE. INFORMATION ABOUT VISA NUMBERS MAY BE OBTAINED FROM THE UNITED STATES DEPARTMENT OF STATE, BUREAU OF CONSULAR AFFAIRS, WASHINGTON, D.C.
7. ☐ ORIGINAL DOCUMENTS SUBMITTED IN SUPPORT OF YOUR PETITION UNACCOMPANIED BY COPIES HAVE BEEN MADE A PERMANENT PART OF THE PETITION. ANY OTHERS ARE BEING RETURNED WITH THIS FORM.
8. ☐ REMARKS.

VERY TRULY YOURS,

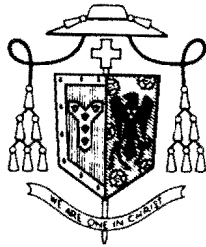

DISTRICT DIRECTOR

JB/jab

MOST REV. EUSEBIUS J. BELTRAN
BISHOP

DR. EDWARD L. MAILLET
EXECUTIVE DIRECTOR

DIOCESE
OF
TULSA



CATHOLIC CHARITIES

739 NORTH DENVER • 918-585-8167 • TULSA, OKLAHOMA 74106

Date: August 1st, 1984

United States Catholic Conference
Migration and Refugee Service
1312 Massachusetts Ave N.W.
Washington D.C. 20005

Subject: IV file number inquiry

Gentlemen:

Please furnish us IV File number of the following case:

- Name of Beneficiary	: <u>NGUYEN HUU HIEU</u>
- Sponsor's name	: <u>NGUYEN HUU DUC (Now AKA Maurice Duc Nguyen)</u>
- Date filed with USCC	: <u>8-18-81</u>
- USCC Case number	: <u>13166</u>
- IV File number ?	: <u>IV- 045976</u>

Thank you very much for your assistance

Very truly yours,

ELM:tv
encl:

for *Edward L. Maillet*
Dr Edward L. Maillet



NATIONAL OFFICE

MIGRATION AND REFUGEE SERVICES

1312 MASSACHUSETTS AVENUE, N. W. • WASHINGTON, D. C. 20005

202/659-6625

Telex 248393 ATTN: MRS

NEW FORM

CASE NO. 4771
(for USCIS use)

APPLICATION FOR FAMILY REUNIFICATION (Relatives in Viet-Nam)

My name is : NGUYEN HUU DUC Phone number _____
Family Middle Given name
I reside at: _____
Number Street City States Zip
I was born on: 7/1/31 in: Kien Hoa, South Vietnam
I arrived in the United States on/in: 5/4/75 from: (country or camp) Vietnam
My Alien Registration number is: A21 436 371

My Naturalization Certificate number is: _____

My status is: ☐ Parolee ☒ Permanent Resident ☒ U.S. Citizen

I am making this application to request that the following relatives still in Viet Nam be authorized to come to the United States:

NAME	DATE AND PLACE OF BIRTH	RELATIONSHIP	ADDRESS IN VIETNAM
<u>IV-045976</u> NGUYEN HUU HIEU	15 May 1943 Kien Hoa, VN	Blood Brother	35 Pho Duc Chinh St, Quan 1 Ho Chi Minh Ville Vietnam
<u>IV 045976</u> <u>given by me</u> <u>7/26/84</u>			
TRAN NGOC HIEN	27 Dec 1946 Saigon, VN	Sister-in-law	Same as above
NGUYEN NGOC THAO	27 Dec 1968 Saigon, VN	Niece	Same as above
NGUYEN HUU TIN	04 Nov 1971 Saigon, VN	Nephew	Same as above

Signature: Duc NguyenDate: 8-18-81Before me, a Notary Public, on this day personally appeared Nguyen Huu Duc known to me to be the person whose name is subscribed to the foregoing instrument and acknowledged to me that he/she executed the same for the purposes and consideration therein expressed.STATE OF OklahomaCOUNTY OF Delaware

NOTARY PUBLIC

Harold R. ...My commission expires 3-23-83



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

IV.# 045976

VEWL.#

I-171: Y N

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

203 (a) (5) Feb 17, 1984

1. APPLICANT IN VIETNAM

NGUYEN

Last

HUU

Middle

HIU

First

Current Address: 35 Phố Đức Chinh - Phường 8, Quận 1 Hồ Chí Minh City, VIETNAM

Date of Birth: 15/5/1942 Place of Birth: KIÊN HÒA, VIỆT NAM

Previous Occupation (before 1975) Lieutenant
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP

Dates: From 30/4/75 To 02/02/81

Years: 5 Months: Days:

3. SPONSOR'S NAME:

Maurice Duc Nguyen
Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone Number

Relationship

NA

NA

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: July 3, 1989

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : NGUYỄN HỮU HIỆU
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
TRẦN NGỌC HIỀN	DEC 27, 1946	WIFE
NGUYỄN NGỌC THẢO	DEC 27, 1968	DAUGHTER
NGUYỄN HỮU TIẾN	NOV 04, 1971	SON

DEPENDENT'S ADDRESS : (if different from above)

ADDITIONAL INFORMATION :

INTAKE FORM (Two Copies)
 MAU DON VE LY-LICH

Họ Sơ bộ lục

NAME (Ten Tu-nhan) : NGUYEN HUU HIEN
 Last (Ten Ho) Middle (Giua) First (Ten goi)

DATE, PLACE OF BIRTH : 5 15 1943
 (Nam, noi sinh) Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

SEX (Nam hay Nu) : Male (Nam): ✓ Female (Nu): _____

MARITAL STATUS Single (Doc than): _____ Married (Co lap gia dinh): ✓
 (Tinh trang gia dinh):

ADDRESS IN VIETNAM : 35 Pho' Đức Chinh
 (Dia chi tai Viet-Nam) Phường 8, Quận 1 Hồ Chí Minh City, Vietnam

POLITICAL PRISONER (Co la tu nhan tai VN hay khong): Yes (Co) ✓ No (Khong) _____
 If Yes (Neu co): From (Tu): 3/4/85 To (Den): 2/2/8

PLACE OF RE-EDUCATION: _____
 CAMP (Trai tu)

PROFESSION (Nghe nghiep): Lieutenant

EDUCATION IN U.S. (Du hoc tai My): NONE

VN ARMY (Quan doi VN) Rank (Cap bac): Lieutenant

VN GOVERNMENT (Trong chinh phu VN) Position (Chuc vu): _____
 Date (nam): _____

APPLICATION FOR O.D.P. (Da co nap don cho ODP): Yes (Co): ✓
 IV Number (So ho so): 04597
 No (Khong): _____

NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING (So nguoi di theo): Three (3)
 (Ten than nhan thap tung) Xin ghi ben sau voi day du chi

MAILING ADDRESS IN VN (Dia chi lien lac tai VN): 35 Pho' Đức Chinh
Phường 8, Quận 1, Thành Phố Hồ Chí Minh, Vietnam

NAME & ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE (Ten va Dia chi Than nhan hay Nguoi Bao tro):
Maurice Đức Nguyen

U.S. CITIZEN (Quoc tịch Hoa-Ky): Yes (co): ✓ No (Khong): _____

RELATIONSHIP WITH PRISONER (Lien he voi tu nhan tai VN): (Anh ruột) Brother

NAME & SIGNATURE: Maurice Đức Nguyen Maurice Đức Nguyen
 ADDRESS & TELEPHONE OF INFORMANT
 (Ten, Chu ky, Dia chi va Dien thoai cua nguoi dien don nay) _____

DATE: _____
 Month (Thang) 1 Day (Ngay) 27 Year (Nam) 1989

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : NGUYỄN HỮU HIỆU
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
TRẦN NGỌC HIỀN	DEC 27, 1946	WIFE
NGUYỄN NGỌC THẢO	DEC 27, 1968	DAUGHTER
NGUYỄN HỮU TÍN	NOV 04, 1971	SON

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :



Maurice Duc Nguyễn¹²

CONTROL

ALSB

- ____ Card
- ____ Doc. Request; Form
- ____ Release Order
- ____ Computer
- ____ Form "D"
- ____ ODP/Date _____
- ____ Membership; Letter